

zur Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Höchst i. Odw.
am 17. Mai 2016 in Höchst i. Odw., Bürgerhaus

Beginn: 19.00 Uhr

Ende: 20.45 Uhr

(Gesetzliche) Mitgliederzahl: 31

**Anwesende Gemeindevertreter/innen
(stimmberechtigt):**

Amos, Karl-Heinz (bis TOP 5)
Schwinn, Hans
Kohlbacher, Helmut (bis TOP 5)
Friedt, Michael
Weichel, Karl
Großmann, Rüdiger
Liebold, Lisa
Richter, Andreas **10 SPD-Stimmen**
Kirsch, Niklas
Schnellbacher, Bianca
Fröhlich, Jens (ab TOP 5)
Bayram, Metin (ab TOP 5)

Heyl, Horst
Sauer, Klaus (bis TOP 5)
Klein, Hartmut (Vorsitzender)
Pankow, Klaus
Bär, Ursula **7 KAH-Stimmen**
Muschalski, Willi
Guth, Matthias
Prouschil, Frank (ab TOP 5)

Podzimek, Günther (bis TOP 5)
Maruhn, Lars
Lang, Gerald
Wolf, Klaus Werner
Karg, Axel **7 CDU-Stimmen**
Jirowetz, Harald (bis TOP 5)
Singer, Catherina
Jirowetz, Joachim (ab TOP 5)
Maruhn, Tanja (ab TOP 5)

Thierolf-Jöckel, Sigrid-Maline
Dr. Scholz, Susanne **3 GRÜNE-Stimmen**
Große-Brauckmann, Jens

May, Wolfgang
Veit, Heiko **3 WfH-Stimmen**
Becker, Dietmar (bis TOP 5)
May, Monika (ab TOP 5)

Hary, Robert **1 FDP-Stimme**

**Anwesende Beigeordnete
(nicht stimmberechtigt):**

Bitsch, Horst, Bürgermeister
Alletter, Klaus Jürgen
Arndt, Horst
Hehrlein, Thomas
Amos, Karl-Heinz (ab TOP 5)
Kohlbacher, Helmut (ab TOP 5)
Sauer, Klaus (ab TOP 5)
Kuhl, Eckhardt (ab TOP 5)
Podzimek, Günther (ab TOP 5)
Jirowetz, Harald (ab TOP 5)
Becker, Dietmar (ab TOP 5)

**Anwesende
Verwaltungsmitarbeiter/innen:**

Muhn, Axel, Oberamtsrat
Mohr, Jürgen, Amtsrat (Schriftführer)

Nicht anwesende Gemeindevertreter/innen:

-

Nicht anwesende Beigeordnete:

-

Die Mitglieder der Gemeindevertretung waren durch Einladung vom 09. Mai 2016 auf Dienstag, den 17. Mai 2016, unter Mitteilung der Tagesordnung einberufen.
Zeit, Ort und Stunde der Sitzung sowie die Tagesordnung waren öffentlich bekanntgegeben.
Der Vorsitzende stellt bei Eröffnung der Sitzung die ordnungsgemäße Ladung fest.
Gegen die ordnungsgemäße Einberufung werden keine Einwendungen erhoben.
Die Gemeindevertretung ist nach der Zahl der erschienenen Mitglieder beschlussfähig.

TAGESORDNUNG

für die Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Höchst i. Odw.
am Dienstag, dem 17. Mai 2016, 19.00 Uhr, im Großen Saal des Bürgerhauses

TOP	Gem.Vertr. Drucks.Nr.	
1		Genehmigung des Protokolls zur Sitzung am 18. April 2016
2		Mitteilungen des Vorsitzenden
3		Mitteilungen des Gemeindevorstandes
4		Wahl, Einführung, Verpflichtung und Ernennung der ehrenamtlichen Beigeordneten der Gemeinde Höchst i. Odw. für die Wahlperiode 2016/2021
5		Wahl der Vertreter/innen der Gemeinde Höchst i. Odw. und deren Stellvertreter/innen in überörtlichen Verbänden
		a) Verbandsversammlung des Abwasserverbandes Unterzent-Untere Mümling (4 Vertreter/innen, 4 Stellvertreter/innen)
		b) Verbandsversammlung des Abwasserverbandes Bad König (2 Vertreter/innen, 2 Stellvertreter/innen)
		c) Verbandsversammlung des Müllabfuhr-Zweckverbandes Odenwald (MZVO) (4 Vertreter/innen, 8 Stellvertreter/innen)
		d) Verbandsversammlung des Zweckverbandes Zentrum Gemeinschaftshilfe für den Odenwaldkreis (3 Vertreter/innen, 3 Stellvertreter/innen)
		e) Verbandsversammlung des Wasserverbandes Mümling (2 Vertreter/innen, 2 Stellvertreter/innen)
		f) Mitgliederversammlung des Vereins Behindertenhilfe Odenwald (1 Vertreter/in, 1 Stellvertreter/in)
		g) Verbandsversammlung des Kommunalen Gebietsrechenzentrums Hessen (EKOM 21) (1 Vertreter/in, 1 Stellvertreter/in)
6	1	Entscheidung über die Gültigkeit der Wahl der Gemeindevertretung und der Ortsbeiräte am 06. März 2016 sowie über Einsprüche nach § 25 KWG
		- Beratung und Beschlussfassung über die Vorlage vom 06. April 2016
6.1		Ortsbeiratswahl Dusenbach
6.1.1		Einsprüche
6.1.2		Gültigkeit
7		Mitteilungen und Anfragen

Vorsitzender Hartmut Klein stellt folgendes Wahlergebnis fest:	
Wahlvorschlag der WfH-Fraktion	3 Stimmen
Gemeinsamer Wahlvorschlag der SPD- und KAH-Fraktion	17 Stimmen
Wahlvorschlag der CDU-Fraktion	8 Stimmen
Wahlvorschlag der GRÜNEN-Fraktion	3 Stimmen

Da nach der gültigen Hauptsatzung der Gemeinde Höchst i. Odw. 10 ehrenamtliche Beigeordnete zu wählen sind, teilt Vorsitzender Hartmut Klein mit, dass aufgrund des Wahlergebnisses folgende ehrenamtliche Beigeordnete gewählt sind:

Amos, Karl-Heinz (SPD), Erster Beigeordneter

Sauer, Klaus (KAH), Beigeordneter

Kohlbacher, Helmut (SPD), Beigeordneter

Alletter, Klaus (KAH), Beigeordneter

Arndt, Horst (SPD), Beigeordneter

Kuhl, Eckhardt (KAH), Beigeordneter

Podzimek, Günther (CDU), Beigeordneter

Jirowetz, Harald (CDU), Beigeordneter

Hehrlein, Thomas (GRÜNE), Beigeordneter

Becker, Dietmar (WfH), Beigeordneter

Bürgermeister Horst Bitsch überreicht allen gewählten ehrenamtlichen Beigeordneten die Ernennungsurkunden.

Die gewählten ehrenamtlichen Beigeordneten werden gemäß § 46 Abs. 1 HGO von dem Vorsitzenden der Gemeindevertretung in ihr Amt eingeführt und durch Handschlag auf die gewissenhafte Erfüllung ihrer Aufgaben verpflichtet.

Sie leisten gemäß § 72 HBG den Diensteid vor dem Vorsitzenden der Gemeindevertretung.

Feststellungen des Gemeindevorstandes

Gemeindevorstand Axel Muhn teilt folgendes mit:

Gemäß § 34 des Hessischen Kommunalwahlgesetzes (KWG) in Verbindung mit § 58 Abs. 2 der Kommunalwahlordnung (KWO) gebe ich bekannt, dass **Herr Karl-Heinz Amos, Mümling-Grumbacher Straße 12, 64739 Höchst i. Odw. und**

Herr Helmut Kohlbacher, Am Schorschberg 5, 64739 Höchst i. Odw.

von der Sozialdemokratischen Partei Deutschlands (SPD) auf ihr bei der Wahl zur Gemeindevertretung der Gemeinde Höchst i. Odw. am 06. März 2016 erhaltenes Mandat als Gemeindevertreter aufgrund ihrer Wahl als ehrenamtliche Beigeordnete in den Gemeindevorstand verzichtet haben.

Aufgrund des Wahlvorschlages der SPD für die Wahl zur Gemeindevertretung am 06. März 2016 werden als nächste noch nicht berufene Bewerber mit den meisten Stimmen

Herr Jens Fröhlich, Breslauer Straße 19, 64739 Höchst i. Odw. und

Herr Metin Bayram, Groß-Umstädter-Straße 60, 64739 Höchst i. Odw.

festgestellt.

Des Weiteren gebe ich bekannt, dass

Herr Klaus Sauer, Berbigstraße 43, 64739 Höchst i. Odw.

von den Freien Wählern-Kommunalpolitischer Arbeitskreis Höchst i. Odw.

(KAH) auf sein bei der Wahl zur Gemeindevertretung der Gemeinde Höchst i.

Odw. am 06. März 2016 erhaltenes Mandat als Gemeindevertreter aufgrund

seiner Wahl als ehrenamtlicher Beigeordneter in den Gemeindevorstand

verzichtet hat.

Aufgrund des Wahlvorschlages des KAH für die Wahl zur Gemeindevertretung

am 06. März 2016 wird als nächster noch nicht berufener Bewerber mit den

meisten Stimmen

Herr Frank Prouschil, Am Schorschberg 6, 64739 Höchst i. Odw.

festgestellt.

TOP Gem.Vertr.
Drucks.Nr.

Weiterhin gebe ich bekannt, dass

Herr Günther Podzimek, Kellereistraße 4, 64739 Höchst i. Odw. und Herr Harald Jirowetz, Am Wasserfall 1, 64739 Höchst i. Odw.

von der Christlich Demokratischen Union Deutschlands (CDU) auf ihr bei der Wahl zur Gemeindevertretung am 06. März 2016 erhaltenes Mandat als Gemeindevertreter aufgrund ihrer Wahl als ehrenamtliche Beigeordnete in den Gemeindevorstand verzichtet haben.

Aufgrund des Wahlvorschlages der CDU für die Wahl zur Gemeindevertretung am 06. März 2016 werden als nächste noch nicht berufene Bewerber **Herr Joachim Jirowetz, Fichtenstraße 2, 64739 Höchst i. Odw. und Frau Tanja Maruhn, Am Dachsrain 15 A, 64739 Höchst i. Odw.** festgestellt.

Des Weiteren gebe ich bekannt, dass

Herr Dietmar Becker, Breslauer Straße 14, 64739 Höchst i. Odw

von der Wende für Höchst (WfH) auf sein bei der Wahl zur Gemeindevertretung der Gemeinde Höchst i. Odw. am 06. März 2016 erhaltenes Mandat als Gemeindevertreter aufgrund seiner Wahl als ehrenamtlicher Beigeordneter in den Gemeindevorstand verzichtet hat. Aufgrund des Wahlvorschlages der WfH für die Wahl zur Gemeindevertretung am 06. März 2016 wird als nächste noch nicht berufene Bewerberin mit den meisten Stimmen

Frau Monika May, Friedrich-Ebert-Straße 25, 64739 Höchst i. Odw. festgestellt.

Alle von mir soeben festgestellten Wahlbewerber/innen haben die Rechtstellung einer Gemeindevertreterin bzw. eines Gemeindevertreters mit sofortiger Wirkung erworben und können an der Sitzung der Gemeindevertretung teilnehmen.

Die neuen Mitglieder der Gemeindevertretung nehmen ab TOP 5 als stimmberechtigte Mitglieder an der Sitzung der Gemeindevertretung teil.

5

Wahl der Vertreter/innen der Gemeinde Höchst i. Odw. und deren Stellvertreter/innen in überörtlichen Verbänden

11, 18

a) Verbandsversammlung des Abwasserverbandes Unterzent-Untere Mümling

(4 Vertreter/innen, 4 Stellvertreter/innen)

Die Wahl erfolgt schriftlich und geheim.

Vorsitzender Hartmut Klein stellt folgendes Wahlergebnis fest:

Wahlvorschlag SPD/KAH:	19 Stimmen (= 3 Vertreter/innen)
Wahlvorschlag CDU:	7 Stimmen (= 1 Vertreter/in)
ungültig:	5 Stimmen

Vertreter/in:

Friedt, Michael (SPD)
Fröhlich, Jens (SPD)
Heyl, Horst (KAH)
Jirowetz, Joachim (CDU)

Stellvertreter/in:

Weichel, Karl (SPD)
Guth, Matthias (KAH)
Bär, Ursula (KAH)
Maruhn, Lars (CDU)

12, 18

b) Verbandsversammlung des Abwasserverbandes Bad König

(2 Vertreter/innen, 2 Stellvertreter/innen)

Die Wahl erfolgt schriftlich und geheim.

Vorsitzender Hartmut Klein stellt folgendes Wahlergebnis fest:

Wahlvorschlag SPD/KAH:	19 Stimmen (= 1 Vertreter/in)
Wahlvorschlag CDU:	8 Stimmen (= 1 Vertreter/in)
ungültig:	4 Stimmen

Vertreter/in:

Schwinn, Hans (SPD)
Maruhn, Lars (CDU)

Stellvertreter/in:

Fröhlich, Jens (SPD)
Karg, Axel (CDU)

- 13, 18 c) Verbandsversammlung des Müllabfuhr-Zweckverbandes Odenwald (MZVO)**
(4 Vertreter/innen, 8 Stellvertreter/innen)
Die Wahl erfolgt schriftlich und geheim.
Vorsitzender Hartmut Klein stellt folgendes Wahlergebnis fest:
Wahlvorschlag SPD/KAH: 18 Stimmen (= 3 Vertreter/innen)
Wahlvorschlag CDU: 8 Stimmen (= 1 Vertreter/in)
ungültig: 5 Stimmen
- | | |
|--------------------------|--|
| Vertreter/in: | Stellvertreter/in: |
| Friedt, Michael (SPD) | Muschalski, Willi (KAH), Liebold, Lisa (SPD) |
| Kirsch, Niklas (SPD) | Pankow, Klaus (KAH), Prouschil, Frank (KAH) |
| Klein, Hartmut (KAH) | Fröhlich, Jens (SPD), Richter, Andreas (SPD) |
| Wolf, Klaus Werner (CDU) | Jirowetz, Joachim (CDU), Maruhn, Lars (CDU) |
- 14, 18 d) Verbandsversammlung des Zweckverbandes Zentrum Gemeinschaftshilfe für den Odenwaldkreis**
(3 Vertreter/innen, 3 Stellvertreter/innen)
Die Wahl erfolgt schriftlich und geheim.
Vorsitzender Hartmut Klein stellt folgendes Wahlergebnis fest:
Wahlvorschlag SPD/KAH: 20 Stimmen (= 2 Vertreter/innen)
Wahlvorschlag CDU: 7 Stimmen (= 1 Vertreter/in)
ungültig: 4 Stimmen
- | | |
|----------------------|-----------------------------|
| Vertreter/in: | Stellvertreter/in: |
| Liebold, Lisa (SPD) | Guth, Matthias (KAH) |
| Pankow, Klaus (KAH) | Schnellbacher, Bianca (SPD) |
| Maruhn, Tanja (CDU) | Singer, Catherina (CDU) |
- 15, 18 e) Verbandsversammlung des Wasserverbandes Mümling**
(2 Vertreter/innen, 2 Stellvertreter/innen)
Die Wahl erfolgt schriftlich und geheim.
Vorsitzender Hartmut Klein stellt folgendes Wahlergebnis fest:
Wahlvorschlag SPD/KAH: 18 Stimmen (= 1 Vertreter/in)
Wahlvorschlag CDU: 8 Stimmen (= 1 Vertreter/in)
ungültig: 5 Stimmen
- | | |
|-------------------------|---------------------------|
| Vertreter/in: | Stellvertreter/in: |
| Großmann, Rüdiger (SPD) | Weichel, Karl (SPD) |
| Lang, Gerald (CDU) | Singer, Catherina (CDU) |
- 16, 18 f) Mitgliederversammlung des Vereins Behindertenhilfe Odenwald**
(1 Vertreter/in, 1 Stellvertreter/in)
Die Wahl erfolgt schriftlich und geheim.
Vorsitzender Hartmut Klein stellt folgendes Wahlergebnis fest:
Wahlvorschlag SPD/KAH: 20 Stimmen (= 1 Vertreter/in)
Wahlvorschlag CDU: 7 Stimmen (= 0 Vertreter/in)
ungültig: 4 Stimmen
- | | |
|----------------------|-----------------------------|
| Vertreter/in: | Stellvertreter/in: |
| Liebold, Lisa (SPD) | Schnellbacher, Bianca (SPD) |
- 17, 18 g) Verbandsversammlung des Kommunalen Gebietsrechenzentrums Hessen (EKOM 21)**
(1 Vertreter/in, 1 Stellvertreter/in)
Die Wahl erfolgt schriftlich und geheim.
Vorsitzender Hartmut Klein stellt folgendes Wahlergebnis fest:
Wahlvorschlag SPD/KAH: 19 Stimmen (= 1 Vertreter/in)
Wahlvorschlag CDU: 8 Stimmen (= 0 Vertreter/in)
ungültig: 4 Stimmen
- | | |
|------------------------|---------------------------|
| Vertreter/in: | Stellvertreter/in: |
| Richter, Andreas (SPD) | Liebold, Lisa (SPD) |

TOP Gem.Vertr.
Drucks.Nr.

6

1

**Entscheidung über die Gültigkeit der Wahl der
Gemeindevertretung und der Ortsbeiräte am 06. März 2016
sowie über Einsprüche nach § 25 KWG**

- Beratung und Beschlussfassung über die Vorlage vom 06. April 2016

6.1

Ortsbeiratswahl Dusenbach

6.1.1

Einsprüche

6.1.2

Gültigkeit

Bezüglich der Gültigkeit der Ortsbeiratswahl Dusenbach liegen
Stellungnahmen des HSGB und des Hessischen Ministeriums des Innern und
für Sport vor (zu Drucks.Nr. 1)

Beschluss:

1. Es wird festgestellt, dass Einsprüche gegen die Gültigkeit der Wahl
des Ortsbeirates Dusenbach in der Gemeinde Höchst i. Odw. nicht erhoben
wurden.
2. Gemäß § 26 Abs. 1 Ziffer 4 KWG wird die Wahl des Ortsbeirates
Dusenbach für gültig erklärt.
- einstimmig beschlossen.

7

Mitteilungen und Anfragen

Bürgermeister Horst Bitsch teilt mit, dass zum 50jährigen Bestehen der
Verschwisterung mit Montmélian vom 24. bis 27. Juni 2016 2 Busse nach
Montmélian fahren werden.

Gemeindevertreter Gerald Lang (CDU) fragt nach dem Sachstand zum
geplanten Seniorenheim „Am See“. Bürgermeister Horst Bitsch antwortet, man
wäre im Zeitplan, bei der Beteiligung der Träger öffentlicher Belange im
Rahmen der Bauleitplanung habe es lediglich 2 Einwände gegeben, die jedoch
einer Genehmigung nicht entgegen stünden. Es ist beabsichtigt, im Herbst 2016
den Satzungsbeschluss herbeizuführen.

Fraktionssprecher Wolfgang May (WfH) fragt an, warum der Antrag der WfH-
Fraktion vom 10. Mai 2016 (Drucks.Nr. 7) nicht auf die Tagesordnung
genommen wurde. Vorsitzender Hartmut Klein teilt mit, dass der Antrag erst
am 10. Mai 2016 und damit nicht fristgerecht eingegangen ist.

Sitzungsende: 20.45 Uhr

gez. Klein

Klein, Vorsitzender

Mohr, Schriftführer



Gemeinde Höchst i. Odw.

- Der Vorsitzende der Gemeindevertretung -

17. Mai 2016

Mitteilungen des Vorsitzenden Hartmut Klein in der Sitzung der Gemeindevertretung Höchst i. Odw. am Dienstag, dem 17. Mai 2016

1. Benennung der Ausschussmitglieder

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Höchst i. Odw. hat in ihrer Sitzung am 18. April 2016 mehrheitlich beschlossen, dass die Zusammensetzung der Ausschüsse nach dem Stärkeverhältnis der Fraktionen im Benennungsverfahren gemäß § 62 (2) HGO erfolgt. Die Fraktionen haben folgende Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertreter für die Ausschussbesetzungen benannt:

1. Haupt- und Finanzausschuss:

Hans Schwinn (SPD)
Lisa Liebold (SPD)
Jens Fröhlich (SPD)
Klaus Pankow (KAH)
Horst Heyl (KAH)
Gerald Lang (CDU)
Lars Maruhn (CDU)
Jens Große-Brauckmann (GRÜNE)
Wolfgang May (WfH)

2. Ausschuss für Umwelt, Bauen und Verkehr:

Michael Friedt (SPD)
Karl Weichel (SPD)
Rüdiger Großmann (SPD)
Hartmut Klein (KAH)
Matthias Guth (KAH)
Joachim Jirowetz (CDU)
Axel Karg (CDU)
Sigrid-Maline Thierolf-Jöckel (GRÜNE)
Heiko Veit (WfH)

3. Ausschuss für soziale Angelegenheiten, Kultur, Sport und Tourismus:

Bianca Schnellbacher (SPD)
Niklas Kirsch (SPD)
Metin Bayram (SPD)
Frank Prouschil (KAH)
Willi Muschalski (KAH)
Tanja Maruhn (CDU)
Catherina Singer (CDU)
Dr. Susanne Scholz (GRÜNE)
Heiko Veit (WfH)



Gemeinde Höchst i. Odw.

- Der Gemeindevorstand -

17. Mai 2016

Mitteilungen des Bürgermeisters Horst Bitsch in der Sitzung der Gemeindevertretung Höchst i. Odw. am Dienstag, dem 17. Mai 2016

Ampelschaltung Montmélianer Platz

Um die Ampelschaltung „Montmelianer Platz“, insbesondere aus Richtung Aschaffener Straße in die Erbacher Straße bzw. in die Wilhelminenstraße, zu optimieren, hat am 17. Mai 2016 ein Vororttermin mit der Firma Siemens, Hessen Mobil und der Gemeindeverwaltung stattgefunden, an dem die Ampelschaltung nach den Bedürfnissen des Verkehrsaufkommens programmiert wurde. Die Grünphase aus Richtung Aschaffener Straße in die Erbacher Straße bzw. in die Wilhelminenstraße wurde auf Verlangen der Gemeindeverwaltung von 12 Sekunden auf 30 Sekunden geändert. Bei geringem Verkehrsaufkommen wird die Grünphase durch eine sogenannte „Schleife“ automatisch verkürzt. Kosten für die Änderung der Ampelschaltung werden der Gemeinde Höchst i. Odw. nicht entstehen.